

Listi sýnir ofnæmis- og óþolvalda samkvæmt reglugerð nr. 503/2005 um merkingu matvæla á ýmsum tungumálum sem leyfilegt er að nota við merkingu matvæla hérlendis.

## Ofnæmis- og óþolsvaldar á ýmsum tungumálum

Íslenska	Enska	Sænska	Danska	Norska
<b>Korn sem inniheldur glúten:</b>	Cereals containing gluten:	Spannmál, som inneholder gluten:	Glutenholdige kornprodukter:	Glutenholdig korn
<ul style="list-style-type: none"> <li>• hveiti</li> <li>• rúgur</li> <li>• bygg</li> <li>• hafrar</li> <li>• spelt</li> <li>• taumhveiti (kamut)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• wheat</li> <li>• rye</li> <li>• barley</li> <li>• oats</li> <li>• spelt</li> <li>• kamut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• vete</li> <li>• råg</li> <li>• korn</li> <li>• havre</li> <li>• spelt</li> <li>• kamut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvede</li> <li>• rug</li> <li>• byg</li> <li>• havre</li> <li>• spelt</li> <li>• kamut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• hvete</li> <li>• rug</li> <li>• bygg</li> <li>• havre</li> <li>• spelt</li> <li>• kamut (egyptisk hvete)</li> </ul>
<b>Krabbadýr</b>	Crustaceans	Kräftdjur	Krebsdyr	Skaldyr
<b>Egg</b>	Eggs	Ägg	Æg	Egg
<b>Fiskur</b>	Fish	Fisk	Fisk	Fisk
<b>Jarðhnetur</b>	Peanuts	Jordnötter	Jordnødder	Peanøtter
<b>Sojabaunir</b>	Soybeans	Sojaböner	Soja	Soya
<b>Mjólk (þ.m.t. laktósi).</b>	Milk (including lactose)	Mjök, laktos	Mælk (herunder laktose)	Melk (herunder laktose)
<b>Hnetur:</b>	Nuts:	Nötter:	Nødder:	Nøtter
<b>Möndlur</b>	almonds	mandel	mandel	mandel
<b>heslihnetur</b>	hazelnuts	hasselnöt	hasselnød	hasselnøtt
<b>valhnetur</b>	walnuts	valnöt	valnød	valnøtt
<b>kasúhnetur</b>	cashews	cashewnöt	cashewnød (akajonnød)	cashewnøtt
<b>pekanhnetur</b>	pecan nuts	pekannöt	pekannød	pekannøtt
<b>parahnetur</b>	Brazil nuts	paranöt	paranød	paranøtt
<b>pistasíuhnetur</b>	pistachio nuts	pistaschmandel	pistacienød	pistasienøtt
<b>goðahnetur og queensland hnetur (Macadamia hnetur)</b>	macadamia nuts and Queensland nuts	makadamianöt og queenslandnöt	queenslandnød	macadamianøtt (australianøtt)
<b>Sellerí</b>	Celery	Selleri	Selleri	Selleri
<b>Sinnep</b>	Mustard	Senap	Sennep	Sennep
<b>Sesamfræ</b>	Sesame seeds	Sesamfrön	Sesamfrø	Sesamfrø
<b>Brennisteinsdíoxíð og súlfít</b>	Sulphur dioxide and sulphites	Svaveldíoxid och sulfít	Svovldioxid og sulfitter	Svoveldioksid og sulfitt
<b>Úlfabaunir (Lúpína)</b>	Lupin	Lupin	Lupin	Lupin